

- Eilen/ruchkema/rühkema/ v. Weile.
 Eins umbs ander/ kordamist.
 Vereinigen/ ūchte minna/ dhhe nouwo piddama.
- p. 167. Einig/dhhe meelisset.
 Einbilden/ man darff ihm nichts einbilden/ er bildet ihm
 doch gnug ein/ ep. olle tarbis nende kannade hendat ūlestō-
 sta/ nemmat kandwat issi kŭl pŭsti.
- p. 168. Eingewurhelt [prop.] jhret [metaph.] woimusse wotnut
 p. 170. Einsseden/ sisse keetma/ kahhenama.
 Eintrag der Weber / [subtegmen] kuddo/ kohie.
 p. 171. Eiszapff/ [scabiosum, herba] Zummick.
 p. 172. Eckel [fastidium] Zŭddi. Eckeln/ fastidire, tŭddima.
 Ins Elend stŭrzen / [jagen] sahtma [hajama]
 Elend / alca, Pödder/a.
 Fessikŭhnar heist eine Baur Elle/ welche von der Hand bis
 zum Ellenbogen messen.
 Eltern/ Elrat. Schwieger Eltern / lang/ u.
 Elter Vater / [Mutier] Ell/ Emm.
 Embsig im Werke seyn/ ussinast ommat Astat hajama.
- p. 173. Eng/ achtuck/a/ achtukenne/ ssest.
 p. 174. Entheiligen teotama.
 p. 175. Kriechente [querquedula] Pihle Part. entzwen/ katkio.
 p. 176. Mah/mah olliwooidias. Erdbeer Mahsic (v. Beer,
 Erdkreis/ mah Tallo/ u.
 p. 177. Ergern/ pahhandama & pahhastama.
 p. 178. Eröffnen [aperire] lachti tehha.
 p. 180. Esche/ Wachter Puh. p. 181. Etwas/ Eddakite.
 Eule/ ulula, Warrexe Emma Pasck.
 Eule/ noctua, Hihre keggio / dh (Kohs) kull.
 Eusserlich/ weljaspitte.
 Gott ist von Ewigkeit/ und bleibet in Ewigkeit/
 Zummal on iggawessest atast/ninck jebb iggawessest Ajax.
- p. 182. Ey mit 2. Dottern/ kahhe Zaila ka Munna.
 Enterstock/ Paise Sŭdda.
 Fahl Hutt/Pferd/ paat (tomme) kŭbbar/ Hobbone.
 p. 183. Falcke/ Kotkas/ Jennere Huhk.
 Fasten/ Korruma

- p. 184. Bierfas/ölle wahst.
 Einen bey der Schulter (Roche) fassen/
 Holptust/ Helmest / kinni wotma.
 Fasten/ Pahsto Aigt. Mittfasten/ kesc pahsto.
- p. 185. Schwing Federn/ Sŭlle Kohb.
 Federstengel/ Sŭlla Zŭh, Stoppelfedern/ Sŭlla Warrel.
 Daun Federn/ uddemet/ Ehemet.
- p. 186. Felge im Rade / Pöud/ Pöuwd.
 Felsicht/ da man nicht graben kan/ Kitwi Mand.
 Ferse/ sehr/ e. Femer/ Hais. Schieb fenster/ libk Aht.
 p. 187. das Feuer in der Gruft für dem Rigen Ofen/ Leede.
 p. 188. Buchfincke/ Kaddakalind. p. 189. Fischzug/ Sahlis.
 Fisch Milcher (Kögen) Kalla Nysck (Marri.)
 ein Milcher oder Kögener/ ūr Nihscade/ Mariade ka kalla.
- p. 190. Flagge/ Lippaken/ vide Fahnlein.
 Flamme/ Zulletijhr/ lshk. Flederholz/ Dis Puh.
 p. 191. Geiße Fliege/ Söggelaine.
 gar kleine Fliegen/ Massakat.
 die umb die Häuser stiegen/ Warlane.
 Spanische Fliegen/ Kohhilinne Sittick.
 Mahr Flocke/ Dyne Marri Tuck.
 Aber Wöllolack ist ein Scheltwort.
 Schnee Flocke/ kummi Tort. Flock-Loder. Asche/ v. Asche.
- p. 192. Forel [Elris] Ehheris.
 p. 193. Vielfras/ schb abnest/ ochtrast.
 Freundlich/ kŭnna. unfreundlich/ kŭnnato.
 p. 195. der Frosch kombt auff ein Hügel/ konn sah Mette
 pehle/ i.e. der Baur wird ein Edelman.
 das letzte Frostlein/ Talle & Talti.
- p. 196. Rebane firrifeb/ ep olle tel öigte Hehl mitte.
 p. 198. Fürschub/ für die Thŭr/ Zeld.
 Furtz lassen/ Peere lasckma/ vide farzen.
 p. 199. Fusblat/ Jalla Labba.
 das Platte auffm Fus/ Jalla Pŭwo pehl.
 Hunc Fus/ kunc Falgl.
 Fußstapff/ vestigium Jalla Asseme.